

Idi oojai ooji Santiagu Jacocaru cajiudadʌ

1 Aanʌ Santiagu ʌrpioooñigadʌ Diuusi dai ʌtlaaanʌdami Suusi Cristo. Viaatuldi aanʌ ʌbaivustaama dan gooca Jacocaru maamaradʌ cajiudadʌ ismaacʌdʌ aipaco oidaga vʌʌsi oidigʌrʌ.

2 Giñaaduñi aliʌsi glaagai isbaigʌnliada aapimʌ siʌascadʌ soimaa taatamadagi naana maasi. **3** Moscʌlga maatʌ aapimʌ issoimaasi taatamituldagi aapimʌ cʌlga vaavoituditai Diuusi aidʌ gia vaamioma cʌlga vaavoitudadamu aapimʌ Diuusi soimaasi taatamaitai. **4** Gʌnaagavurai dai poduucai ivuaada. Aapimʌ ismaacʌdʌ mamaatʌrʌi issoimaa taatamadagi dai vʌʌscʌrʌ maivuí ñioocadagi Diuusi cʌlga vaavoitudai, dai poduucai maitʌrsoimaasi iducamicamu aapimʌ.

5 Isʌmaadutai aapimʌ viʌʌgacagi maatʌdagai taañivurai Diuusi siʌgai gʌnmaaquimu. Agai maituu daayi dai maigʌducʌdʌ gʌllidiñi. **6** Dʌmos cʌlga vaavoituditai gʌaagai mʌstaanʌdagi. Agai ismaacʌdʌ maicʌlga vaavoitudai ʌmo imidagai cʌlga vaavoitudaiñi dai siaadiqui camaisi cʌlga, ʌgai ʌrʌpan ducami uusi aagadʌ ismaacʌdʌ mosaipaco oiñidiñi ʌvʌlali. **7** Sioorʌ povuaadagi agai maitlaagai istʌtʌgitodagi isDiuusi maquia agai istumaasi. **8** Agai ʌmo imidagai tʌtʌgitoñi

Λmo istumaasi dai siaadiqui Λma maasi Λgai maimoduucuai oidacana VΛΛSCΛRΛ.

⁹ Λvaavoitudadami soitigami gΛaagai isbaigΛΛliadagi cΛΛgасrΛ nΛiditai Diuusi Λgai dai maisiu soiduuucuai nΛidi. ¹⁰ Avaaivoitudadami ricu ΛΛpΛ gΛaagai isbaigΛΛliadagi siΛΛscadΛ Λoodami soiduuucuai nΛijadagi vaavoitudaitai Λgai Suusi Cristo. VΛΛsi vustuidadΛ Λricu ugiatΛi Λpan duucai ΛyoosigadΛ vasoi maitΛvΛpi cavaca. ¹¹ MosvusacΛi tasai dai totoiñdarΛi dai gaquistudai yoosigai vai suuligΛi vai camaisigiamamaascana. Poduuucuai ΛΛpΛ todian duucai ugiatΛi vustuidadΛ Λricu quiaa aata vuaadatai Λgai.

¹² SioorΛ soimaa taatamadagi dai maivuí ñioocadagi Diuusi Λgai aliΛsi baigΛΛliadamu. Λgai ismaacΛdΛ istutuidi ispoduuucuai oidacagi Diuusi maaquimu oigaragai isvΛΛSCΛRΛ oidacamu Λgai Diuusi ΛΛmadu, poduuucuai isduuucuai aagai Diuusi siduñia agai ΛgaicΛdΛ ismaacΛdΛ ΛΛgiadagi. ¹³ SiΛΛscadΛ Λmaadutai soimaasi iduñia Λliada maitΛaagai ispoΛliada Λgai isDiuusi poduuucuai tΛtΛgitoituldi. Diuusi tomali Λmo imidagai maitΛtΛgitoi issoimaasi ivuaadagi, dai tomali poduuucuai maitΛtΛgitoituldi Λgai aa. ¹⁴ Baiyoma siΛΛscadΛ Λmaadutai soimaasi iduñia Λliada Λgai ΛΛgi poduuucuai tΛtΛgitoi cascΛdΛ. ¹⁵ TΛgitoidagiañdΛrΛ vusacΛi soimaascami dai siΛΛscadΛ caaliΛsi Λrsoimaasi iducamicagi Λoodami camaitistutuidi isimiagi Diuusi ΛΛmadu.

¹⁶ Giñaaduñi maitavΛr ΛΛgi gΛnvupuiirumadada. ¹⁷ VΛΛsi istumaasi cΛcΛgaducami ismaacΛdΛ viaa

aatam^λ oidigi daama Diuusi g^λarmaacai. Diuusi iduí tasai dai masaadai dai sisiaavugai dai alia c^λga dadadac^λi v^λasi ^λgai, d^λmos Diuusi vaamioma dadadac^λi. Gocuudagi ismaac^λd^λ viaa Diuusi tomali ^λmo imidagai maiugiat^λi tomali maitutucui. Diuusi v^λlasc^λr^λ g^λarmaacai istumaasi c^λc^λgaducami. ¹⁸ Diuusi c^λgac^λr^λ g^λrvuvaidi t^λsvaavoitudagi dai muidutai vaavoituda agai d^λmos aatam^λ ^λp^λga vaavoitu. Poduucai ip^λli ^λgai casc^λd^λ poduucai ivueeyi.

¹⁹ Giñaaduñi siooma ^λrc^λgai isca^λcagi isñioocadagi dai mait^λaagai isbacocodagi. ²⁰ Oodami ismaac^λd^λ bacocor^λi maitivueeyi istumaasi Diuusi ip^λlidi, ²¹ casc^λd^λ casiav^λr maisoimaasi ivuaada. ^λAgiadavurai aapim^λ Diuusi. Caviaa aapim^λ Diuusi ñiooquid^λ ismaac^λd^λ g^λrootosi ^λgai. Diuusi viaa guvucadagai daid^λ istutuidi isc^λgac^λr^λ g^λnvuvaidagi isvaavoitudagi aapim^λ ñiooquid^λ.

²² Ivuaadavurai istumaasi aagai Diuusi ñiooquid^λ maisiu mosca^λca. Sioor^λ ca^λcagi dai maitivuaadagi poduucai ^λgai g^λnvupuiirumadai ^λgai. ²³ Sioor^λ mosca^λcagi Diuusi ñiooquid^λ dai mai^λgiadagi ^λgai ^λr^λpan ducami ^λmo c^λli ismaac^λd^λ m^λla n^λn^λlidi g^λllasi ²⁴ dai casi g^λaagadagi tuitaragai vai ^λgai mosimiagi abiaad^λr^λ dai camait^λgituagi ismaasi ^λasid^λ. ²⁵ Sioor^λ most^λgitocagi istumaasi ca^λ Diuusi ñiooquid^λ ismaac^λd^λ c^λgac^λr^λ g^λrvuvaidi dai c^λga t^λgito ca^λcagi dai apiac^λga vaavoitudadagi

daid^λ ivuaadagi istumaasi aagai Diuusi ñiooquid^λ ãgai alia baig^λliadamu.

²⁶ Is^λmaadutai pocaitiadagi si^λrvaavoitudadami dai v^λasc^λr^λ vuí ñioocada aa ãgi g^λnvupuirumadai dai poduucai vaavoidaragad^λ maisoic^λi. ²⁷ Diuusi n^λidi sioor^λ soic^λi aali maid^λad^λcami ãmadu ãvipiudu si^λascad^λ soimaa taatamada ãgai dai mai soimaasi ivueeyi poduucai isduucai ivueeyi aa ismaac^λda mai^λgidi Diuusi. Diuusi pocaiti sai sioor^λ poduucai ivueeyi ãgai giaa s^λlic^λda c^λaga vaavoitudai.

2

¹ Giñaaduñi aapim^λ ismaac^λda vaavoitudai g^λrtlaan^λdamiga Suusi Cristo ãgai vaa ismaac^λda s^λlic^λda viaa guvucadagai aliasi g^λaagai aapim^λ isv^λascatai ãmadugan duucai n^λijadagi. Mait^λaagai issiooma c^λagac^λr^λ n^λijadagi ãmoco siaa. ² Ducami isvaapaquiagi gooca c^λc^λli siaaco siaa duutuada aapim^λ Diuusi, ãmoco ãrg^λvidacamicagi daid^λ ãroorocagi aaniyugad^λ dai c^λc^λgaducagi yuucusid^λ, daid^λ ãg^λmai ãrsoitigamicagi dai c^λc^λliocoidad^λ yuucusucagi. ³ Amaasi mai aapim^λ c^λagac^λr^λ miaad^λgidagi ãgai ismaac^λda c^λc^λgadu yuucusid^λ dai pot^λadagi: “Tami daiva c^λagaduc^λda daicari^λr^λ”. Daid^λ ãsoitigami mospot^λda aapim^λ: “M^λlcai c^λaca si^λlp^λ daivañi tami d^λv^λrap^λ”. ⁴ Poduucai aapim^λ mai^λmadugan duucai n^λidi v^λascatai, baiyoma maic^λga t^λt^λgitoi aapim^λ.

5 Giñaaduñi cañcavurai idi ñiooqui Diuusi **acovai** vuwaitu vaamioma mui soitutuigami dai chillaquioma riricu oidigi daama oidacami saagidaiñdrla sai cllaña vaavoitudaiña **agai**. Dai vllascrla vaamioma arsoiñi isvaavoitudagi oodami Diuusi siviaacagi mui tumiñsi. Diuusi maaquimu **avaavoitudadami** oigaragai sai gatlaanliña **agai** **llmadu**. Poduucai isduucai aagai Diuusi siduñia agai **agaicadla** ismaacadla **llgiadagi**. **6** Damos aapimla soiduucai nldi soitutuigami. Tatagitodavurai aapimla isariricu **agai** dai soimaasi glnvuiididi alila duudatai dai **agai** gantavaimaticana aapimla dai vamn tutusaiña dudunucamiirla. **7** Dai **agai** vaa **agai** dai vuí ñioocai Suusi Cristo ismaacadla gllaagai issiaa duutuadagi. Suusi Cristo guvucadadlcadla vapacoñi aapimla.

8 Aduucai oojisi Diuusi ñiooquidrla: “Oigladavurai ganaaduñi poduucai mlsduucai glnoigldai aapimla **llgi**”. Issallicadla povuaada aapimla aidla **gia** cllaña ivueeyi aapimla. **9** Damos ismaiñmadugan duucai nljada aapimla aidla **gia** soimaasi ivueeyi aapimla. Dai poduucai aapimla arsoimaasi ivuaadami maiñngidacai Diuusi ñiooquidla. **10** Tomasioorla ismaacadla **llgidi** istumaasi aagai Diuusi ñiooquidrla dai **amo** imidagai maicllaña iduñagi tomasi **amo** istumaasiirla **agai** ducami ismaiñngidacai tomali **amo** istumaasi. **11** Diuusi pocaiti sai maitlaagai isgoogosi ganducamicagi oodami dai **agai** vaa pocaiti **llprla** sai maitacoodaiña. Isamaadutai maigoogosi gnducamicagi tomasi mosgamuaa vllascrla arsoimaasi ivuaadami

mai^λgidacai Diuusi ñiooquid^λ. ¹² Aapim^λ ali^{si} g^{la}agai isc^λagac^λra oidacagi ^λpan duucai ^λgai ismaac^λd^λ maat^λ is^λmo imidagai Diuusi n^{lida} agai ismaac^λd^λ ^λrc^λga ivuaadami dai ismaac^λd^λ ^λrmaic^λga ivuaadami. Diuusi c^λagac^λra g^λrvuvaidi soimaascamiaiñd^λra casc^λd^λ istutuidi aat^λm^λ is^λagiadagi ñiooquid^λ. ¹³ Is^λmaadutai maisoig^λaliadagi aac^λd^λ Diuusi maisoig^λaliadamu ^λgaic^λd^λ ^λpr^λ d^λmos sioor^λ soig^λaliadagi aac^λd^λ Diuusi soig^λaliadamu ^λgaic^λd^λ ^λpr^λ.

¹⁴ Giñaaduñi, ¿tumaasi ^λrc^λgai ispocaitiadagi ^λmoco sai vaavoitudai dai maitivuaadagi tomali ^λmo istumaasi c^λagaducami? ¿Baisc^λagac^λra vuusaiña ^λgai poduucai? ¹⁵ Ducami is^λmoco g^λnaduñi maiviaacagi yuucusi tomali cuaadagai ¹⁶ mai ^λmaadutai aapim^λ pot^λdag^λ: “Diosai, t^λaganap^λs tudu cuaadagai dai yuucusi”. Mai aapim^λ maimaquiagi istumaasi vi^λga ^λg^λmai. Tumaasi soiñana ^λñiooqui. ¹⁷ Poduucai sioor^λ pocaiti sai vaavoituda dai maisoic^λdagi g^λaaduñi tumaasi ^λrc^λgai vaavoidaragad^λ.

¹⁸ Aapi pocaiti sai c^λga vaavoitudai dai aan^λ pocaiti said^λ ivueeyi istumaasi c^λagaducami poduucai isduucai Diuusi ip^λlidi. D^λmos iss^λlic^λd^λ vaavoitudamudai aapi Diuusi aid^λ gia ivuaadamudai istumaasi c^λagaducami poduucai isduucai Diuusi ip^λlidi. Siuu duucu ivuaada aan^λ istumaasi c^λagaducami poduucai isduucai Diuusi ip^λlidi poduucai g^λmaat^λ iñsaan^λ s^λlic^λd^λ c^λga vaavoituda Diuusi. ¹⁹ Aapi vaavoitudai

isλmaduga Diuusi, vaavuava. DΛmos ΛDiaavora tltlaañicarudΛ vaavoitудai Λрп isoidaga Diuusi dai gigivucui duduaadicuitai. ²⁰ ¿MaimaatΛ сал aapi? ¿Ipλlidipλsi iñsigλmaatλtuldagi? SioorΛ vaavoitudadagi dai maitivuaadagi istumaasi cλgaducami, ¿tumaasi λrcλλgai isvaavoitudada λgai? ²¹ Cλλga maatΛ aapi isgλraduñi Avraañicaru Λgidiña Diuusi daidΛ idui gλmaracλdΛ isducatai tljai Diuusi vai cascλdΛ cλgacλrΛ nλidiña Diuusi Avraañi dai pocaiti sai λgai λrλmo oodami ismaacλdΛ caλma duucai gλtλgito dai camaisoimaasi ivuaada agai dai Λgidiña Diuusi. ²² Poduucai gλmaatΛ isAvraañi alιλ cλλga vaavoitudai Diuusi dai aidλsi podui λgai vaamioma vaavoitu. ²³ Dai poduucai λpλdui isducatai aagai Diuusi nñoquidλrΛ ismaacλdΛ pocaiti: “Avraañi vaavoitu Diuusi vai cascλdΛ Diuusi cλgacλrΛ nλidi ducami istomali λmo imidagai maisoimaasi iduuñimudai λgai”. Vai Diuusi gλaduñi duucai nλidi Avraañi.

²⁴ CamaatΛ aapimΛ siDiuusi cλgacλrΛ nλidi λvaavoitudadami cλλga ivuaadami duucai maisiu mosλca vaavidaragadλcλdΛ dΛmos istumaasi cλgaducamicλdΛ ismaacλdΛ ivuaadagi λgai Λрп. ²⁵ Poduucai λpλdui RaavacλdΛ λgai λrλmo ooqui tatacaligami dai cλλga miaadλgi ojootosadΛ Λjudidíu dai aagidi siaa sλli iimia λgai sai maivuuna tltlaanλdami. Dai vaavoitu Diuusi cascλdΛ aidΛ abiaadλrΛ Diuusi ipλli isλma duucai gλtλgituagi λgai dai camaisoimaasi ivuaadagi. Diuusi cλgacλrΛ nλidi Raava dai pocaiti sai λgai λrλmo oodami ismaacλdΛ caλma duucai gλtλgito dai camaisoimaasi iuvaada agai dai Λgidi Diuusi.

26 Sioor^λ vaavoitudagi dai maic^λga ivuaadagi ^λgai maitarc^λgai vaavoidaragad^λ, ^λgai ^λr^λpan ducami ^λmo oodami ismaac^λd^λ cavusaci i^λb^λad^λ muucucai ^λgai.

3

1 Giñaaduñi maitlaagai issii muidutai ^λrmamaat^λtuldiadamicagi. Camaat^λ aapim^λ sai aat^λm^λ ismaac^λd^λ ^λrmamaat^λtuldiadami Diuusi s^λlic^λd^λ soimaasi g^λrtataatamituldagi ismais^λli aagidi aat^λm^λ ñiooquid^λ ^λgai. **2** V^λascatai aat^λm^λ muiyoco maic^λga ivuaadana. Is^λmaadutai tomali ^λmo imidagai maisoimaasi ñioocadagi ^λgai ^λr^λmo oodami c^λaga g^λnt^λgitocami dai c^λaga istutuidi ismaisoimaasi ivuaadagi. **3** Si^λscad^λ dacamidacartuda aat^λm^λ cavayu poduucai istutuidi aat^λm^λ isiimitudadagi siajaacoga ip^λliadagi. **4** G^λnt^λgitov^λr n^λijada vaarcu^λra ismaac^λd^λ g^λλ suudagi daama ajioopai tomasi^λλ g^λgardu ^λgai dai ^λv^λali ismaac^λd^λ nuitusc^λi al^λ guvuca vaid^λ liimitudadami iiimitudai siajaacoga ip^λliadagi ^λmo ali taavlac^λd^λ ismaac^λd^λ vaarcu uta daja. **5** Poduucai ^λravueeyi ^λλr^λ gan^λλn^λc^λd^λ tomasi alidu v^λasc^λra istutuidi isnaana maasi ivuaadagi. **6** Dai gan^λλn^λ ^λr^λpan ducami taí ^λλr^λ. L^λλchi taic^λd^λ m^λmtj^λl^λ g^λλpi oidigi. Gan^λλn^λ istutuidi isal^λ soimaasi ivuaadagi poduucai soimaasi ivueeyi oodami. Si^λssi ucami oidacagi ^λmo oodami amaasi ucami soimaasi ivueeyi n^λλn^λd^λ Diaavora guvucadad^λc^λd^λ. **7** Oodami istutuidi isbai tuutiatusdag^λ to mastuma c^λclisi, dai coocoyi, dai ujuurugi, dai c^λclisi g^λλ suudar^λ

oidacami, dai cabai tuutiatudaiña. ⁸ Damos ganɻnɻa già tomali ɻmaadutai maitistutuidi isbai tuigatudagi. Ganɻnɻa ɻrɻmo istumaasi ismaacɻdɻ maibaiga isbai tuigatudagi. Ganɻnɻnɻcɻdɻ oodami ñiooquidi aa oodami dai soigɻliatu poduucai isduucai muuquigami. ⁹ Gargnɻnɻnɻcɻdɻ siaa duutudai aatɻmɻ Diuusi gɻrooga dai ɻgai vaacɻdɻ ñiooquidi aatɻmɻ oodami ismaacɻdɻ Diuusi idui pomaasi ismaasi Diuusi. ¹⁰ Gartɻñicɻdɻ siaa duutudai aatɻmɻ Diuusi dai ɻgai vaacɻdɻ soimaasi ñioocai. Giñaaduñi poduucai già maitɻaagai isivuaadagi. ¹¹ ¿Isbai vuusainña ɻgai vaa vaglacañañdɻrɻ suudagi yoovicami dai sivucami? ¹² ¿Giñaaduñi isbai ɻmo iigosidɻdɻ iibiatana uuvasi sìlarpɻ ɻmo uuvasi dɻdɻdɻ bais iibiatana iigosidɻ? Poduucai ɻrpɻ ɻmo vaglacañañdɻrɻ maivusaci suudagi yoovicami dai sivucami.

¹³ Isoidacagi ɻmaadutai aapimɻ gɻnsaagida ismaacɻdɻ cɻaga gɻtɻagitocagi ɻgai gɻaagai iscɻagacɻrɻ oidacagi vai poduucai nlijadagi aa sìlrvaaivoi iscɻaga gɻtɻagito dai maitɻaagai isgɻducɻdɻ gɻliadiadagi. Agai vaa maatɻdagadɻ mamaatɻtuldi ismaitɻaagai isgɻducɻdɻ gɻliadiadagi. ¹⁴ Damos isaliɻ muuquimudadɻ tuigacagi ɻgai dai ɻagi gɻvɻltarɻ tɻgitocagi vɻasi dai maitɻtɻagitodagi aa maitɻaagai isgɻducɻdɻ gɻliadiadagi gɻmaatɻdagacɻdɻ vɻasi gomaasi ɻpan ducami isyaatagɻdagi. ¹⁵ Googadɻ maatɻdagai maitɻrɻgai ismaacɻdɻ gamaacai Diuusi goovai mosɻroodami oidigi daama oidacami tɻgitoidadɻ dai goovai ɻgai ismaacɻdɻ gamaacai ɻDiaavora.

16 Siaaco coimudad^λ tuutiacagi oodami dai ^λagi g^λnv^{λλ}tara^λ t^λgitocagi v^{λλ}si dai mait^λt^λgitodagi aa ami mosg^λnvupui ñioocaiña oodami, daid^λ ivuaadana mui naana maasi soimaascami. **17** D^λmos ^λgai ismaac^λda^λ viaa maat^λdagai ismaac^λda^λ gamaacai Diuusi ^λgai c^{λλ}gac^λλ oidacana dai maioomaliacana, dai t^λt^λgitoiña aa, dai ^λagidiña g^λnbait^λguucacamiga, dai soig^λn^λlidiña aac^λda^λ dai soicliña dai ^λmadugan duucai n^λidiña v^{λλ}scatai dai v^{λλ}si isducatai aagai poduucai ivuaadana. **18** Dai maicocodaiña aa dai poduucai c^{λλ}ga ivueeyi, ^λgai ip^λlidiña isc^{λλ}gac^λλ oidacagi oodami casc^λda^λ.

4

1 ¿Ducatai g^λncoodaiña aapim^λ? Soimaasi t^λgitoidagai g^λnmait^λc^λi dai poduucai maic^{λλ}ga ivueeyi aapim^λ. **2** Aapim^λ aagaiña ^λmo istumaasi dai m^λsmait^λnmaquiagi gacoodaiña aapim^λ. Aapim^λ viaaca ^λlidiña istumaasi viaaca g^λnaduñi dai m^λsmait^λnmaquiagi cocodaiña aapim^λ. Aapim^λ maiviaacana istumaasi ip^λlidi maitaan^λi aapim^λ Diuusi casc^λda^λ. **3** Dai m^λstaan^λdagi, Diuusi mait^λnmaacai. ^λAg^λi g^λnv^{λλ}tara^λ taan^λiña aapim^λ casc^λda^λ. Maitav^λr c^{λλ}gai ispoduucai taan^λdagi. **4** Aapim^λ mai^{λλ}gidi Diuusi. ¿Maitam^λsmaat^λ aapim^λ sai sioor^λ ivuaadagi istumaasi ivueeyi ^λgai ismaac^λda^λ mai^{λλ}gidi Diuusi ^λgai vuid^λr^λ v^{λλ}t^λ Diuusi? Mospoduucai sioor^λ ip^λliadagi isivuaadagi istumaasi ivueeyi ^λgai ismaac^λda^λ mai^{λλ}gidi Diuusi ^λgai vuid^λr^λ v^{λλ}t^λ Diuusi. **5** Maisiu mos^{λλ}gi pocaiti Diuusi

ñiooquidərə: “Gəlbədaga ismaacdə ootoi Diuusi sai gərləmmadu daacana aliəsi gərsoicəi dai aliə soigəllidi əgai səllascadə soimaasi ivuaadagi aatəmə”. ⁶ Diuusi cəlgəcərə gərnəidi dai aliəsi gərsoicəi cascədə pocaiti Diuusi ñiooquidərə. “Diuusi vuí caatə ismaacdə gəlgərduducədə gənəlidi dəmos Diuusi soicəi əgai ismaacdə maigəlgərduducədə gənəlidi”. ⁷ Əlgiadavurai aapimə Diuusi dai vuidərə avərvəltəca Diaavora siəgai məlimu. ⁸ Duudatai avərgamamadada siDiuusi gənsoicədamu dai vaamioma cəlgəcərə gənnəlijadamu. Dañi aapimə soimaasi ivuaadami, əma duuquiavarə gəntətəgito dai camaisoimaasi ivuaada. Dai aapimə ismaacdə əlgıada əliada Diuusi dai soimaasi ivuaada əliada əlpə, dagitovurai gosoimaa təgitoidagai, ⁹ dai soigənləliada soimaasi ivuaadatai. Sioorə asədagı soimaasi ivuaadatai baiyoma gəaagai issuaanədagı, sioorə baigəlliadagi soimaasi ivuaadatai baiyoma gəaagai issoigəlliadagi. ¹⁰ Maitavər gəlgərduducədə gənəliliada vuitapi Diuusi siDiuusi gənoigəldamu dai gənsoicədamu.

¹¹ Giňaaduňi maitavər gənñiooquiada aipaco, sioorə ñiooquiadagi əmoco gəladuňi dai dunucami duucəi gəvuaadagi təcəca əliditai gəladuňi əgai vuí ñioocai Diuusi ñiooquidə ismaacdə pocaiti sai gəaagai isoigəada gəraaduňi. Əgai ducami ispocaitiadagi sai Diuusi ñiooquidə maitərsoiňi. Dəmos isaapimə pocaitiadagi sai Diuusi ñiooquidə maitərsoiňi dai aapimə maiəlgidi Diuusi ñiooquidə aidə gia aapimə əlgəi gənaagidi isducatai gəaagai məsoidacagi ducami isaapimə

λrdudunucamicagi. **12** Λgi Diuusi gamaa gλñiooqui. Agai vaa λgai daidλ λrdunucami. Agai istutuidi iscλagacλrλ vuviadagi oodami sīλλrλ ugitudagi. ¿Dai aapimλ giñaaduñi, ¿moorλ dai dudunucami duucai daraiva λlidi aa vλltarλ?

13 Aapimλ gλnsaagida oidaga λλmoco ismaacλdλ pocaiti: “Sivi sīλλrλ sioroco iimimu aatλmλ sibλaaco dai mλlca oidacamu λmo uumigi dai gaaata vuaadamu dai gamaitλcλdamu tumiñsi”. **14** Dai tomali maimaatλcatai istumaasi λpλduñiagi siaadiqui aapimλ maimaatλ sīλλscadλ coiya agai alιλ maitλvλpi capacarλi oodami. **15** Baiyoma gλaagai mλspocaitiadagi: “IsDiuusi ipλliadagi oidacamu aatλmλ daidλ ivuaadamu imaasi sīλλrλ λma maasi”. **16** Dλmos aapimλ gλgλrducλdλ gλnλlidi dai λgi gλntλaanλdan duucai ñioocai dai maitλtλgitoi isDiuusi λgai dai gλntλaanλi. Poduucai gia maicλλgadu. **17** Sioorλ maatλtai ivuaadagi istumaasi cλλgaducami dai maitivuaadagi λgai maicλλga ivueeyi.

5

1 Caλcavurai aapimλ riricu. Diuusi sλλlicλdλ soimaa gλntaatamituldamu soimaasi ivuaadatai aapimλ cascλdλ aliisi gλaagai iscavami aijigλdagi. **2** Vλλsi gλnvustuidaga duva agai dai gλnyuucusi cλcλλgaducλdλ maamata agai. **3** Dai gλnooroga dai gλnplaataga biitama agai dai poduucai maatλmu aa sialιλ maicλλga tuutiacatadai aapimλ dai maisiaa doodai gλnvustuidaga dai soiñamudai aa. Diuusi soimaasi gλntaatatuldamu. Aapimλ mui

ampagi g^lnvustuidaga sivi cayoga aayi istuigaco Diuusi n^lida agai soor^l arc^lga ivuaadami dai soor^l armaic^lga ivuaadami. ⁴ Aapim^l maiaa nam^lqui g^lnpiriooñiga sioor^l yoovaiña g^lnllasi, vai ^lgai aagidi dudunucami vai Diuusi ca^l istumaasi aagai ^lgai. Diuusi ^lgai dai tlaanli v^llsia^lcatai. ⁵ Aapim^l mui viaacana tumiñsi dai yuucusi c^lc^lgaducami tami oidigi daama, dai mosgavagimataiña v^llsi gomaasi ivueeyi aapim^l vai camiaadimi istuigaco Diuusi g^lnnida agai ismaac^lda^l arc^lga ivuaadami dai ismaac^lda^l armaic^lga ivuaadami. ⁶ Aapim^l van tutusaiña ismaac^lda^l mait^lristuma ducami dai gat^laanliña coodaragai dai maidadagitoiña aapim^l is^lagi g^lnsoiñagi ^lgai.

⁷ Giñaaduñi maitav^lr vuí bacocoda ismaac^lda^l soimaasi g^lntaatamituldi poduuquia^lr ivuaada asta s^lllscad^l diviagi Suusi Cristo maioojodaitai. ⁸ Asadami g^laagai isn^ln^lracagi duuqui mai^lvui ñioocaitai Diuusi vaida aiyagi yoovaragai. Casia miaadimi istuigaco divia agai Suusi Cristo casc^lda^l s^llllic^lda^l g^laagai isn^ln^lracagi istuigaco diviagi dai mait^laagai m^lsvui bacocodagi ismaac^lda^l soimaasi g^lntaatamituldi. ⁹ Giñaaduñi maitav^lr g^lnvupui ñioocada vai Diuusi maisoimaasi g^lntaatatuldana. Casia miaadimi istuigaco Diuusi n^lida agai soor^l arc^lga ivuaadami dai soor^l armaic^lga ivuaadami. ¹⁰ Giñaaduñi t^lgitovurai Diuusi ñiñiooquituldiadamigad^l ^lgai alia^l soimaa taata dai mai^lvuí bacocoña ismaac^lda^l soimaasi taatamituldiña poduuquia^lr ivuaada aapim^l ^lpr^l. ¹¹ Aat^lam^l po^llidi sai ^lgai ismaac^lda^l

soimaa taata dai maivuí ñiñio Diuusi ḥgai alia baigʌnʌliditadai. Aapimʌ camaatʌ isducatai Job alia soimaasi taata dai vʌʌscʌrʌ maivuí ñioo Diuusi dai maatʌ aapimʌ ḥprʌ isducatai Diuusi cʌagacʌrʌ nʌidi gooquïrʌ. Diuusi alia soigʌnʌlidiña vʌʌscataicʌdʌ.

12 Sivi giñaaduñi gʌnaagidamu aanʌ ḥmo ñiooqui ismaacʌdʌ alia si gʌaagai ismaatʌca aapimʌ. Maitavʌr aagada Diuusi tomastumaasicʌdʌ. Maitʌaagai ispocaitiadagi sai cʌʌ maatʌ Diuusi isʌrvaavoi istumaasi aagai aapi dai ismaitʌrvaavoicagi vai Diuusi gʌmuaana.

13 Isʌmaadutai aapimʌ soimaa taatacagi gʌaagai isgamamadadagi. Dai isʌmaadutai baigʌnʌliadagi gʌaagai isganʌʌdagi siaa duutudai Diuusi. **14** Dai isʌmaadutai coococagi gʌaagai isvaidagi ḥtʌtʌaanʌdamigadʌ vaavoitudadami vai gamamadana ḥcoocoadʌ vʌʌtarʌ dai tʌidana assiti daañidatai Diuusi sai duaaidana. **15** Dai mʌsiʌʌscadʌ vaavoitudaitai gamamadadagi siDiuusi duaaidamu sivañigamu ḥgai. Dai Diuusi oigʌldamu soimaascamigadʌ ḥprʌ. **16** Cascʌdʌ baigavʌr vuaada ñiooqui mʌsiʌʌscadʌ soimaasi gʌnvuiidiadagi aipacoga, dai vʌʌscatai avʌr mamadada vai Diuusi duduaidiana vʌʌsi ḥcococoidadʌ aapimʌ gʌnsaagida. Alia guvuca ḥmamadaragadʌ ḥoodami ismaacʌdʌ caʌma ducai gʌtʌgito dai camaisoimaasi ivuaada agai dai ḥagidi Diuusi. **17** Diuusi ñiooquituldiadamigadʌ Eliiasi ḥroodamicatadai gʌrʌpan duucai, dai aidʌsi daanʌi ḥgai Diuusi sai maiduuduna tai maiduudu vaica uumigi dan tajucami. **18** Dai gooquïrʌ aidʌsi daanʌi ḥgai ḥpamu sai duuduna

tai duudu tai baigʌdui ʌʌsicami.

¹⁹ Giñaaduñi isʌmaadutai aapimʌ gʌnsaagida dagituagi gʌvaavoidaraga vai ʌmai ʌramu vaavoituldagi ²⁰ maatʌcavurai aapimʌ isʌgai ismaacʌdʌ vaavoituldagi ʌgai ismaacʌdʌ dagituagi gʌvaavoidaraga sai ʌgai cʌʌgacʌrʌ vusaitu ibʌada ʌsoimaasi ivuaadami gʌgʌvituldaragadʌaiñdʌrʌ dai poduucai oigʌldicamu soimaascamigadʌ tomasi aliʌsi ʌrsoimaasi iducami.

Mosʌcaasi.

**Diuusi ñiooquid^a utuducami oodamic^ad^a
New Testament in Tepehuan, Northern
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421